

*Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative.*

*662nd meeting,  
17 February 1956.*

**1434 (XVII). Petition from Mr. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 and Add.1 to 3)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined the petition from Mr. Etienne Somekong M'Bounya concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/433 and Add.1 to 3, T/OBS.5/72, T/L.655),*

1. *Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:*

(a) *The land in question was classified to protect it against erosion and consequently its cultivation is prohibited;*

(b) *The land was not cultivated before its classification and it has been conceded or rented to the SINCOA Company for cattle breeding;*

(c) *Hitherto the rent paid for the land has been paid into the central budget but in future it will be paid into the municipal budget;*

(d) *The Administration is endeavouring to ensure that the people of the community in question and the Bamiléké people in general have enough cultivable land by encouraging, among other solutions, emigration to other less populated parts of the Territory and, in particular, preparing an area of 4,000 hectares in the Plain of Mbos for settlement;*

(e) *The Administration is also endeavouring to encourage the people of the area to take up cattle breeding on the land intended for that purpose;*

2. *Expresses the hope that the members of the community in question will co-operate with the Administration and take advantage of its advice and the facilities which it offers indigenous people to breed cattle on the land where cultivation is prohibited;*

3. *Expresses the hope that the Administering Authority will continue to take the necessary steps to provide the members of the community with sufficient cultivable land.*

*699th meeting,  
5 April 1956.*

**1435 (XVII). Petition from the Union des populations du Cameroun, Bafang (T/PET.5/434)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined the petition from the Union des populations du Cameroun, Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/434, T/OBS.5/63, T/L.626),*

1. *Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;*

2. *Recalls its resolution 1422 (XVII) of 17 February 1956 on the petition from the Edéa Central Com-*

*Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.*

*662ème séance,  
17 février 1956.*

**1434 (XVII). Pétition de M. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 et Add.1 à 3)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné la pétition de M. Etienne Somekong M'Bounya concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/433 et Add.1 à 3, T/OBS.5/72, T/L.655),*

1. *Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:*

a) *Les terrains en cause ont été classés pour les protéger contre l'érosion et par conséquent les cultures y sont interdites;*

b) *Ces terrains n'étaient pas cultivés avant leur classement et ils ont été concédés ou loués à la société SINCOA pour l'élevage;*

c) *Le loyer des terrains a été versé jusqu'ici au budget central, mais à l'avenir il sera reçu par le budget municipal;*

d) *L'Administration s'efforce d'assurer à la population de la collectivité en question et à la population Bamiléké en général des terres cultivables suffisantes en favorisant, entre autres solutions, l'émigration vers d'autres régions du Territoire moins peuplées et notamment en aménageant une superficie de 4.000 hectares dans la plaine des Mbos;*

e) *L'Administration s'efforce également d'encourager la population de la région à pratiquer l'élevage sur les terres destinées à cet usage;*

2. *Exprime l'espoir que les membres de la collectivité en question coopéreront avec l'Administration et profiteront de ses conseils et des facilités offertes aux populations autochtones pour pratiquer l'élevage sur les terres où la culture est interdite;*

3. *Exprime l'espoir que l'Autorité administrante continuera à prendre les mesures nécessaires pour assurer aux membres de la collectivité suffisamment de terres cultivables.*

*699ème séance,  
5 avril 1956.*

**1435 (XVII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/434)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné la pétition de l'Union des populations du Cameroun de Bafang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/434, T/OBS.5/63, T/L.626),*

1. *Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;*

2. *Rappelle sa résolution 1422 (XVII), du 17 février 1956, relative à la pétition du comité central de*

mittee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/411).

662nd meeting,  
17 February 1956.

**1436 (XVII). Petition from the population of the village of Batcha (T/PET.5/435)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from the population of the village of Batcha concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/435, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) The forest was classified in accordance with the established procedure which provides for prior consultation with the local communities and therefore the people of Batcha were informed of the classification;

(b) The classification of forests and the reforestation measures being undertaken by the Administering Authority have as their purpose to protect the land and are therefore in the interests of the local inhabitants;

(c) The land in the possession of the Catholic Mission is a small area ceded to it after consultation with the local community;

2. *Recalls* the recommendations adopted by the Trusteeship Council at its thirteenth<sup>19</sup> and fifteenth<sup>20</sup> sessions in connexion with the annual report of the Administering Authority in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory;

3. *Endorses* the reforestation policy of the Administering Authority;

4. *Reiterates its hope* that the population of the Territory will co-operate with the Administering Authority in the carrying out of these measures;

5. *Takes note* of the assurance given by the Administering Authority that in classifying forests it will continue to take account of the interests of the populations concerned.

692nd meeting,  
22 March 1956.

**1437 (XVII). Petition from the population of the village of Fonkouankem (T/PET.5/436)**

*The Trusteeship Council,*

*Having examined* the petition from the population of the village of Fonkouankem concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/436, T/OBS.5/66, T/L.628),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that the Administering Authority is informing the signatory of the petition of the legal remedies open to him;

2. *Recommends* that the Administering Authority should make it compulsory to report transactions of the kind referred to in the petition to the local Adminis-

<sup>19</sup> *Ibid.*, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680), p. 165.

<sup>20</sup> *Ibid.*, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933), p. 162.

l'Union des populations du Cameroun d'Edéa (T/PET.5/411).

662ème séance,  
17 février 1956.

**1436 (XVII). Pétition de la population du village de Batcha (T/PET.5/435)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de la population du village de Batcha concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/435, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La forêt a été classée conformément à la procédure établie, qui prévoit la consultation de la population locale, et la population de Batcha a donc été avisée du classement;

b) Les mesures de classement des forêts et de reboisement qu'a prises l'Autorité administrante sont destinées à protéger les terres et sont donc conformes aux intérêts de la population locale;

c) Les terrains qui sont en la possession de la mission catholique ont une superficie réduite et lui ont été cédés après consultation de la population locale;

2. *Rappelle* les recommandations que le Conseil de tutelle a adoptées à ses treizième<sup>19</sup> et quinzième sessions<sup>20</sup>, lors de l'examen du rapport annuel de l'Autorité administrante et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire;

3. *Approuve* la politique de reboisement de l'Autorité administrante;

4. *Exprime à nouveau l'espoir* que la population du Territoire s'associera aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour mettre ces mesures en œuvre;

5. *Prend acte* des assurances fournies par l'Autorité administrante qu'en procédant au classement des forêts, l'Autorité administrante continuera à tenir compte des intérêts des populations intéressées.

692ème séance,  
22 mars 1956.

**1437 (XVII). Pétition de la population du village de Fonkouankem (T/PET.5/436)**

*Le Conseil de tutelle,*

*Ayant examiné* la pétition de la population du village de Fonkouankem concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/436, T/OBS.5/66, T/L.628),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Autorité administrante indique au signataire de la pétition les voies de recours qui lui sont ouvertes;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante d'obliger la population à tenir le chef de la région au courant des transactions analogues à celles qui sont mention-

<sup>19</sup> *Ibid.*, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680), p. 174.

<sup>20</sup> *Ibid.*, dixième session, Supplément No 4 (A/2933), p. 168.